

**GIẤY PHÉP**

**KINH DOANH LỮ HÀNH QUỐC TẾ  
INBOUND TOUR OPERATOR LICENCE**

1- Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:.....

**CÔNG TY TNHH DU LỊCH VÀ THƯƠNG MẠI RỪA VÀNG**

Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng nước ngoài: .....

**GOLDEN TORTOISE TRADING AND TRAVEL COMPANY LIMITED**

Tên doanh nghiệp viết tắt: .....

**GOTO CO.,LTD**

2 - Địa chỉ trụ sở chính:..... **SỐ 41, NGÕ 193, PHỐ BÒ ĐÈ, PHƯỜNG BÒ ĐÈ,**

**QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI, VIỆT NAM**

Điện thoại : **84.438.724.968** Fax: **84.438.726.235**

Email: **info@goldentortoise.com** Website: **www.goldentortoise.com**

3 - Tài khoản ký quỹ số:..... **001.0.000.248643**

Tại ngân hàng : **TMCP NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM – SỞ GIAO DỊCH**

4 - Ngành nghề kinh doanh: .....

**KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)**

5 - Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:

Chức danh :..... **GIÁM ĐỐC**

Họ và tên :..... **NGUYỄN THỊ NGÂN** Nam/Nữ:..... **NỮ**

Sinh ngày :..... **18 / 10 / 1976** Dân tộc:..... **KINH** Quốc tịch:..... **VIỆT NAM**

Chứng minh thư nhân dân (hoặc hộ chiếu) số :..... **012995997** Ngày cấp :..... **23 / 08 / 2007**

Nơi cấp:..... **CÔNG AN THÀNH PHỐ HÀ NỘI** Chữ ký:.....

Hà Nội, ngày .....**18**... tháng .....**12**... năm 20**14**...

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



*Phà Văn Siêu*

Số Giấy phép: **01-335 /20 14 /TCDL- GP LHQT**